

**Asunto:** Novedades después de la primera semana de clases

*Este mensaje trata de:*

- *Novedades sobre las actividades de COVID-19*
- *Requisitos de salud en el campus*
- *Cómo protegerse a sí mismo y a los demás*
- *Cómo conseguir apoyo*
- *Cómo mantenerse informado/a*

Estimados profesores y personal,

La primera semana de clases está por terminar, nos estamos comunicando con ustedes para actualizarlos respecto a las actividades de COVID-19 en el campus. Tal como esperábamos, el programa de pruebas obligatorias en el campus ha identificado algunos casos positivos; vea la pantalla electrónica ([view the dashboard](#)). Los rastreadores de contacto del campus están contactando a empleados y estudiantes cuyo resultado de la prueba fue positivo para ofrecerles orientación sobre la salud y poder notificar a sus contactos cercanos. Además, *University Housing* está a cargo de trasladar rápidamente a los estudiantes de las residencias universitarias que han dado positivo o que hayan estado en contacto cercano con infectados para que estén aislados y en cuarentena.

Nuestra tasa de vacunación de 90 por ciento en el campus y los requisitos de uso de mascarillas y de pruebas obligatorias continúan protegiendo a nuestra comunidad, aunque esperamos seguir viendo casos positivos adicionales a medida que la más contagiosa variante se propaga a lo largo de la comunidad. Las personas vacunadas tienen una mayor y sólida protección contra el COVID-19, y si se contagian es posible que sea un caso leve, parecido a un resfriado o gripe.

La parte restante de esta carta se refiere a recordatorios sobre los requisitos del campus, los recursos y cómo puede protegerse a sí mismo y a los demás.

!Le agradecemos todo lo que hace ayudando a nuestra comunidad para que el inicio del año académico sea exitoso!

### **Requisitos de salud en el campus**

- **Se requiere el uso de mascarillas** en las áreas interiores, puede obtener más información en: [learn more](#). Hemos visto un buen cumplimiento de este requisito. Sin embargo, si observa que alguien no cumple con el requisito de utilizar la mascarilla donde se requiera hacerlo, puede responder directamente ([respond directly](#)) si usted lo desea. Los profesores deben pedirles a los estudiantes que debieran utilizar mascarillas, pero se niegan a hacerlo ([students who can wear masks but refuse to do so](#)) que abandonen el edificio. Si a usted le recuerdan que se ponga la mascarilla, por favor acate esa petición. Además, cuando observe que un estudiante no cumple con el requisito de utilizar la mascarilla o cualquier otro requisito de salud, puede reportar el incidente llenando este formulario ([this form](#)); para un empleado, puede avisarle a su supervisor. Sepa que solo los supervisores, gerentes, y representantes de Recursos Humanos pueden pedirles a los empleados que se marchen del lugar de trabajo.

- La universidad está implementando **pruebas semanales obligatorias** para los estudiantes y empleados sin vacunar. Si usted está sujeto a este requisito, seguirá recibiendo correos electrónicos al respecto. Quienes no lo cumplan podrán recibir medidas disciplinarias ([disciplinary action](#)).
- Siga **lavándose y desinfectándose las manos con frecuencia** y evite tocarse la cara. En muchos lugares alrededor del campus puede encontrar estaciones con desinfectante para las manos.

### Cómo protegerse a sí mismo y a los demás

- Si tiene síntomas de COVID-19 quédese en casa, aunque se haya vacunado. **Use la herramienta** de auto revisión ([coronavirus self-checker](#)) del Centro de Control y Prevención de Enfermedades [*Centers for Disease Control and Prevention (CDC)*].
- **Utilice** las pruebas gratis del campus ([no-cost campus testing](#)) [mediante citas que puede hacer en la aplicación o el portal *web* de *MyUHS*] en caso de estar obligado a hacerse la prueba, si tiene síntomas o si ha tenido contacto cercano con alguien contagiado con el COVID-19. Verifique la disponibilidad de todos los sitios de pruebas ya que algunos estarán más ocupados que otros.
- **Si usted o alguien que vive con usted da positivo o si le han identificado como un contacto cercano**, siga estas instrucciones para el aislamiento o cuarentena ([follow these instructions for isolation/quarantine](#)).
- Consulte estos recursos ([Consult these resources](#)) en el sitio *web* de la Oficina de Recursos Humanos (*Office of Human Resources*) si necesita tomar un permiso de ausencia o solicitar flexibilidad en el lugar de trabajo debido al impacto del COVID-19 en usted mismo o su familia.

•

### Cómo mantenerse informado/a

- Visite el sitio *web* de respuesta al COVID-19 y preguntas frecuentes ([FAQs](#)), el cual se actualiza con regularidad.
- Los profesores pueden obtener información adicional y recursos en: [Teaching and Learning website](#).
- Esté atento a otros correos como este en el futuro.
- ¿No puede encontrar la información que necesita? Envíe un correo electrónico a [covidresponse@vc.wisc.edu](mailto:covidresponse@vc.wisc.edu) o llame al (608) 262-7777.